POSICIÓN COMÚN 2005/147/PESC DEL CONSEJO

de 21 de febrero de 2005

por la que se prorroga y modifica la Posición Común 2004/179/PESC relativa a la adopción de medidas restrictivas respecto de los dirigentes de la región del Trans-Dniéster de la República de Moldova

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de la Unión Europea, y en particular su artículo 15,

Considerando lo siguiente:

- (1) El 23 de febrero de 2004, el Consejo adoptó la Posición Común 2004/179/PESC (¹).
- (2) El 26 de agosto de 2004, el Consejo adoptó la Posición Común 2004/622/PESC (²) por la que se modifica la Posición Común 2004/179/PESC.
- (3) Tras haberse examinado de nuevo la Posición Común 2004/179/PESC, conviene prorrogar las medidas restrictivas por un nuevo período de doce meses y completar las listas de las personas que figuran en los anexos I y II de dicha Posición Común.

HA ADOPTADO LA PRESENTE POSICIÓN COMÚN:

Artículo 1

El artículo 2, apartado 2, de la Posición Común 2004/179/PESC se sustituye por el texto siguiente:

«2. El anexo II se revisará a más tardar el 1 de diciembre de 2005 para evaluar si han vuelto a abrir las escuelas moldavas de grafía latina de la región del Trans-Dniéster de la

República de Moldova a partir del 1 de septiembre de 2005 y los profesores, padres y alumnos de dichas escuelas no han sido objeto posteriormente de intimidación continua, para decidir si se pueden suprimir las restricciones contra las personas enumeradas en el anexo II.».

Artículo 2

Los anexos I y II de la Posición Común 2004/179/PESC se sustituyen por los anexos I y II que figuran en el anexo de la presente Posición Común.

Artículo 3

La presente Posición Común surtirá efecto el 28 de febrero de 2005

Se aplicará hasta el 27 de febrero de 2006.

Artículo 4

La presente Posición Común se publicará en el Diario Oficial de la Unión Europea.

Hecho en Bruselas, el 21 de febrero de 2005.

Por el Consejo El Presidente J. ASSELBORN

⁽¹⁾ DO L 55 de 24.2.2004, p. 68.

⁽²⁾ DO L 279 de 28.8.2004, p. 47.

ANEXO

«ANEXO I

LISTA DE PERSONAS A QUE SE REFIERE EL PRIMER GUIÓN DEL APARTADO 1 DEL ARTÍCULO 1

- SMIRNOV, Igor Nikolayevich, "Presidente", nacido el 23 de octubre de 1941 en Khabarovsk, Federación de Rusia, pasaporte ruso nº 50 NO. 0337530.
- 2. SMIRNOV, Vladimir Igorevich, hijo del nº 1 y Presidente del Comité "estatal" de Aduanas, nacido el 3 de abril de 1961 en Kupiansk (?), provincia de Kharkovskaya, Ucrania, pasaporte ruso nº 50 NO. 00337016.
- 3. SMIRNOV, Oleg Igorevich, hijo del nº 1 y Consejero del Comité "estatal" de Aduanas, nacido el 3 de abril de 1961 en Kupiansk (?), provincia de Kharkovskaya, Ucrania, pasaporte ruso nº 60 NO. 1907537.
- LEONTIYEV, Serghey Fedorovich, "Vicepresidente", nacido el 9 de febrero de 1944 en Leontiyevka, provincia de Odesskaya, Ucrania, pasaporte ruso nº 50 NO. 0065438.
- MARAKUTSA, Grigory Stepanovich, "Presidente del Sóviet Supremo", nacido el 15 de octubre de 1942 en Teya, Grigoriopolsky Raion, Moldova, antiguo pasaporte soviético nº 8BM724835.
- KAMINSKY, Anatoly Vladimirovich, "Vicepresidente del Sóviet Supremo", nacido el 15 de marzo de 1950 en Chita, Federación de Rusia, antiguo pasaporte soviético nº A25056238.
- SHEVCHUK, Evgheny Vassilyevich, "Vicepresidente del Sóviet Supremo", nacido el 21 junio de 1964 en Novosibirsk, Federación de Rusia, antiguo pasaporte soviético nº A25004230.
- 8. LITSKAI, Valery Anatolyevich, "Ministro de Asuntos Exteriores", nacido el 13 de febrero de 1949 en Tver, Federación de Rusia, pasaporte ruso nº 51 NO. 0076099, expedido el 9 de agosto de 2000.
- 9. KHAZHEYEV, Stanislav Galimovich, "Ministro de Defensa", nacido el 28 de diciembre de 1941 en Chelyabinsk, Federación de Rusia.
- 10. ANTYUFEYEV, Vladimir Yuryevich, alias SHEVTSOV, Vadim, "Ministro de Seguridad del Estado", nacido en 1951 en Novosibirsk, Federación de Rusia, pasaporte ruso.
- 11. KOROLYOV, Alexandr Ivanovich, "Ministro del Interior", nacido en 1951 en Briansk, Federación de Rusia, pasaporte
- 12. BALALA, Viktor Alekseyevich, "Ministro de Justicia", nacido en 1961 en Vinnitsa, Ucrania.
- 13. AKULOV, Boris Nikolayevich, "Representante del Trans-Dniéster en Ucrania".
- 14. ZAKHAROV, Viktor Pavlovich, "Fiscal del Trans-Dniéster", nacido en 1948 en Kamenka, Moldova.
- 15. LIPOVTSEV, Alexey Valentinovich, "Vicepresidente del Servicio estatal de aduanas".
- GUDYMO, Oleg Andreyevich, "Viceministro de Seguridad del Estado", nacido el 11 de septiembre de 1944 en Alma-Ata, Kazajstán, pasaporte ruso nº 51 NO. 0592094.
- 17. KOSOVSKY, Eduard Alexandrovich, "Presidente del Banco Republicano del Trans-Dniéster", nacido el 7 de octubre de 1958 en Floresti, Moldova.

ANEXO II

LISTA DE PERSONAS A QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO 1, APARTADO 1, SEGUNDO GUIÓN

- 1. BOMESHKO, Elena Vasilyevna, "Ministra de Educación".
- 2. GELLO, Valentina Alexeyevna, "Viceministra de Educación".
- 3. KRIMINSKY, Alexandr Ivanovich, "Viceministro de Educación", presentado el 26 de agosto de 2004 bajo el nombre de Alexandru CRIMINSCHI, nacido el 5 de agosto de 1951, pasaporte moldovo nº A227223 (expedido el 26 de junio de 1997 en Chisinau)
- 4. SURINOV, Viktor Georgyevich, "Viceministro de Educación".
- POSUDNEVSKY, Alexandr Ivanovich, Jefe de la administración municipal de Bendery, conocido bajo el nombre de Alexandr Posudnevsky, nacido el 3 de mayo de 1949, acreditado mediante el pasaporte ruso nº 51 NO. 0837543.
- 6. GORBENKO, Svetlana Alexandrovna, Jefa adjunta de la administración municipal de Bendery, responsable de asuntos de educación.
- 7. KOSTYRKO, Viktor Ivanovich, Jefe de la administración municipal de Tiraspol, conocido bajo el nombre de Victor KOSTYRKO, nacido el 24 de mayo de 1948, acreditado mediante el pasaporte ruso nº 50 NO 0476835, expedido el 18 de septiembre de 2003 en la Embajada rusa de Chisinau.
- 8. PASHCHENKO, Maria Rafailovna, Jefa del Departamento de Educación, Tiraspol.
- 9. PLATONOV, Yuri Mikhailovich, Jefe de la administración municipal de Rybnitsa, conocido bajo el nombre de Yury PLATONOV, nacido el 16 de enero de 1948, acreditado mediante el pasaporte ruso nº 51 NO 0527002, expedido el 4 de mayo de 2001 en la Embajada rusa de Chisinau.
- 10. CHERBULENKO, Alla Viktorovna, Jefa adjunta de la administración municipal de Rybnitsa, responsable de asuntos de educación.».